

SUPPLEMENTARY INFORMATION: Explanation of morphological tags and notation

For an in depth exposition of Tswana morphology and Zulu morphology the reader is referred to Krüger (2006) and Poulos and Msimang (1998), respectively.

Krüger, C.J.H. 2006. *Introduction to the Morphology of Setswana*. Lincom GmbH: Munich.

Poulos, G. and Msimang, C.T. 1998. *A Linguistic Analysis of Zulu*. Via Africa: Cape Town.

Tswana Tag	Explanation
Adv	Adverb
Appl	Applicative verbal suffix
AssocPart	Associative particle
ConjPart	Conjunctive particle
Compound	Compound
DeverbSuf	Deverbative suffix
DimSuf	Diminutive suffix
InfPre	Infinitive prefix
NegPre	Negative prefix
NPre2, NPre3, NPre5, NPre8, NPre9, NPre10	Noun prefixes, classes 3, 5, 8, 9 and 10
PossPart9	Possessive particle class 9
Perf	Perfectum verbal suffix
QualPart9, QualPart10	Qualificative particle class 10
RelSuf	Relative suffix
SC9, SC10	Subject agreement class 9 and 10
VerbAux	Auxiliary verb
VerbEnd	Verb ending
[godimo] [kgotla] [kolobe] [la] [lao] [lalelo] [mphatlalatsane] [ngwedi] [ntswa] [sese] [thoto] [tshono]	Noun roots sky, heavens court pig path law evening meal Venus, the morning star moon dog woman's dress goods, possessions blessing, prospect
[atleg] [duel] [iseg] [kop] [lay] [sek] [the]/[thaya] [tshwan] [tshwareg] [tshwenyeg]	Verb roots become well attended pay a debt become taken to, capable of being taken to ask for instruct, issue orders go to law establish resemble become very busy become troubled

Zulu Tag	Explanation
Adv	Adverb
AdvPre	Adverbial prefix
ApplExt	Applicative verbal extension
AuxVStem	Auxiliary verb stem
BPre3, BPre6, BPre7, BPre9, BPre10, BPre15	Basic prefix class 3, 6, 7, 9, 10 and 15
Conj	Conjunction
Dem2	Demonstrative class 2
IntensExt	Intensive verbal extension
NegPre	Negative prefix
NPrePre3, NPrePre6, NPrePre7, NPrePre9, NPrePre10, NPrePre15	Noun preprefix class 3, 6, 7, 9, 10 and 15
Nstem	Noun stem
Pos2	Position 2
PosConc6, PosConc9	Possessive concord class 6 and 9
RelConc2	Relative concord class 2
SC7, SC15	Subject concord class 7 and 15
SubjSC2, SubjSC6, SubjSC9	Subjunctive subject concord class 2, 6 and 9
VerbTerm	Verb terminative
VerbTermNeg	Verb terminative negative
VerbTermPerf	Verb terminative perfectum
VerbTermSubj	Verb terminative subjunctive
celo kantolo thethosisekelo dleko thuba	Noun stems request court constitution expense chance, opportunity
fan nqum fak khokh anel phum	Verb roots become similar order set in position pay be enough, be sufficient come out